



Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,
San Salvador, El Salvador, C.A PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 * 2234-5302
www.arzobisposansalvador.org

Mayo 13, 2019

A quien corresponda:

Reciba un cordial saludo de parte de la Arquidiócesis de San Salvador, y del mío propio. El motivo de dirigirme a usted, es para hacer de su conocimiento que, desde el año 1980, COAR Peace Mission ha apoyado a COAR Villa de Niños, institución administrada por nuestra Arquidiócesis a través de la Vicaría Episcopal de Promoción Humana – CARITAS. Esta se encuentra ubicada en el municipio de Zaragoza, departamento de La Libertad, la cual está constituida por un centro de atención residencial, para niños cuyos derechos han sido vulnerados, y que por decisión de una autoridad competente, son separados de su seno familiar. Además cuenta con una escuela, una clínica de asistencia médica, entre otros servicios dirigidos a la población más pobre y vulnerable de la zona.

Por todo lo anteriormente descrito y por ser, COAR Villa de Niños, una de las obras fundamentales de la pastoral social integral de nuestra Arquidiócesis, es que a ustedes, de la manera más amable y respetuosa posible, solicitamos incluir dentro de su Plan de Cooperación Misionera la siguiente organización:

COAR Peace Mission

28700 Euclid Ave.
Wickliffe, OH 44092
Estados Unidos de América
Con atención a: Sra. Mary K. Steavenson

Por favor envíen los fondos a las oficinas de COAR Peace Mission en los Estados Unidos, y agradecería nos hagan llegar un informe detallado de la donación a nuestras oficinas, cuando estos fondos sean depositados, a:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR

Mons. José Luis Escobar Alas

Arzobispo de San Salvador
Apartado No. 2253
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

Al asegurarles nuestras oraciones para ustedes, los fieles de su diócesis, aprovecho la ocasión para expresarles mi profundo aprecio y gratitud por su gran generosidad, y por todos los esfuerzos que realizan a través de su Plan de Cooperación Misionera para con esta Iglesia en particular. Dios les pagará con creces esta valiosa ayuda.

Afectísimo en el Señor



+
Mons. José Luis Escobar Alas
Arzobispo de San Salvador



Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,
San Salvador, El Salvador, C.A PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 * 2234-5302
www.arzobisposansalvador.org

May 13, 2019

To Whom It May Concern:

Kindest regards from the Archdiocese of San Salvador, and myself. The reason for writing to you is to let you know that, since 1980, COAR Peace Mission has supported COAR Children's Village, institution managed by the Archdiocese through the Episcopal Vicariate for Human Promotion – CARITAS. This is located in the town of Zaragoza, Department of La Libertad, which consists of a residential care facility, for children whose rights have been injured, and by decision of a competent authority, they are separated from their family within. It also has a school, a health care clinic, among other services for the poorest and most vulnerable people in the area.

For the above described and for being, COAR Children's Village, one of the fundamental works of the Integral Social Ministry of the Archdiocese, with the kindest and most respectful way possible, request include in the Missionary Cooperation Plan the following organization:

COAR Peace Mission

28700 Euclid Ave.
Wickliffe, OH 44092
United States of America
Attention: Mrs. Mary K. Steavenson

Please send funds to the COAR Peace Mission offices in the United States, and we would appreciate if you would send us a detailed account of the donations, when they are deposited:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR

Mons. José Luis Escobar Alas

Arzobispo de San Salvador
Apartado No. 2253
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

I assure you that our prayers are for the faithful of your Diocese. I want to express my deep appreciation and gratitude for your great generosity and all the efforts made by the Cooperative Missionary Plan, especially for this Church in particular. God will pay you more for your valuable assistance.

Affectionate in the Lord




Msgr. José Luis Escobar Alas
Archbishop of San Salvador

JLEA/rcg